

Louis Konrad

305 LACKAWANNA AVE.
SCRANTON, PA.

Achtet darauf, daß die von euch gekauften Güte vorstehende Handelsmarke haben, da dies eine Garantie des rechten Preises und der herrschenden Mode ist.

Henry Frey

PHOTOGRAPHER
PORTRAITS, VIEWS, REPRODUCTIONS, PORCELAIN & INDIA INK PICTURES, WINDOW TRANSPARENCIES, & C.

Frederick Schwatka.

Der berühmte Polarforscher stirbt an Laubbaum.



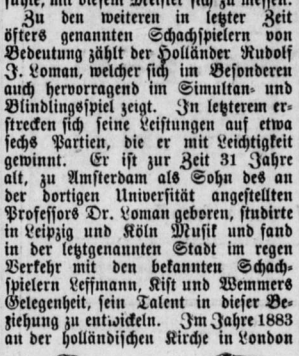
Nieutenant Schwatka, der bekannte Polarforscher und Erfinder von Alaska, der bereits vor mehr als einem Jahre in Folge eines Unfalls, den er durch den Sturz von einer Holztreppe erlitten, tot gegangt worden war, sich aber wieder

Die Cholera in Budapest.

Gewaltmaßregeln zur Durchführung der Desinfektionsvorschriften.

Während in Hamburg die Cholera als erfolglos betrachtet werden darf, scheint sich die Seuche nun die ungarische Hauptstadt Budapest zum Opfer anzusehen zu haben, wenn sie auch daselbst nicht mit gleicher Festigkeit wüthet, wie sie es in der schwergeprüften Hauptstadt gethan. Es zeigt sich nämlich klar, daß die Kommunalverwaltung von Budapest die Situation nicht richtig erfaßt hat und es unterließ, die nöthigen Vorkehrungen zur Bekämpfung der Epidemie zu ergreifen. Allerdings hat die Gemeindeverwaltung dabei gegen die Involanz der Bevölkerung zu kämpfen und gegen den Unverstand derselben; denn die armen Leute, unter denen liegt die Seuche grasirt, wollen es nicht dulden, daß die Häußlichkeiten der Erkrankten aus sanitären Rücksichten verbrannt und vernichtet werden, und sie widersetzen sich, wo sie nur können, den Versuchen, ihre Wohnungen zu desinficiren, weil sie fürchten, daß dadurch ihr Eigenthum beschädigt werde.

Meister Blackburn, Gumburg, Mason und Bird unterlagen. Der jugendliche Champion wird als ein Mann von angelegentlichem Charakter, intelligentem Gesundheitsbau, sicherem und dabei heftigem Aussehen genannt. Nach seinem Erfolge gegenüber den vorerwähnten Bekämpfern von dem Habano - Schach - Klub eingeladen, in der Hauptstadt Cuzco mit dem gewohntig bedeutendsten Schachspieler der Welt, Steinitz, in die Schranken zu treten, lehnte er die Einladung mit dem Bemerkten ab, daß er sich nicht berufen fühle, mit diesem Meister sich zu messen.



Zu den weiteren in letzter Zeit oftmals genannten Schachspielern von Bedeutung zählt der Holländer Ruboff J. Voman, welcher sich im Besonderen durch hervorragendes im Simultan- und Blindenspiel zeigt. Im letzterem strecken sich seine Leistungen auf etwa sechs Partien, die er mit Sicherheit gewonnen. Er ist zur Zeit 31 Jahre alt, zu Amsterdam als Sohn des an der dortigen Universität angestellten Professors Dr. Voman geboren, studirte in Leipzig und Köln Musik und fand in der letztgenannten Stadt im regen Verkehr mit den bekannten Schachspielern Keesling, Rist und Wemmer Gelegenheit, sein Talent in dieser Beziehung zu entwickeln. Im Jahre 1883 an der holländischen Kirche in London

Bittender & Company

Engros und Detail Händler in
Wagner und Schmiede Anstrichungen,
— und Hauptquartier für —
Eisen- und Stahlwaaren.

126 und 128 Franklin Avenue, Scranton, Pa.

Pierer's

12 Bände
mit Universal-Sprachen-Dezision (12 Sprachen gratis) nach Prof. J. Kürschner's System. Der "Pierer" ist das neueste, billigste und artvollste große Wörterbuch-Conversationslexikon. 380 Bilingualen à 35 Pf., oder in 24 Bänden à R. 8.35, oder 12 fein gebundenen Halbimbanden à R. 8.50. Bestens Ausstattung in manuellen Zeichnungen. Verlag von B. Spemann, Berlin und Stuttgart. Prospect gratis. Abonnements und Probebände durch jede Buchhandlung.

Kerr & Siebecker,

Milons, Gobelin, Carpets, Agminster, Velvet, Moquette, Brussels, Zephyr und Ingrains
In all den neuesten und wünschenswerthen Farben und Mustern.
Epizzen-Vorhänge, Polsterwaaren, Fenster-Vorhänge.
Gebet uns eure Bestellungen zum Carpet- und Federn-Reinigen.
No. 408 Lackawanna Avenue.

Wird weggegeben! Ein prachtvoller Rock aus Echenschell.

Ein Coupon wird jedem Käufer von Waaren im Werthe von \$3.00 und darüber gegeben.

Spezielle Werthe in Pelzen.		
Jennet Capes, 19 Zoll,	\$ 5.98, werth \$ 7.00	Gloss wollellana.
Washed Seal	9.98, werth 12.00	Refer Coat mit Pelz
Pulch Seal	10.00, werth 13.00	Refer Coat mit Pelz
Gray Jennet	6.98, werth 8.00	Ungarisches, alle Farben 10.00, werth 12.50
Seal	20.00, werth 28.00	In Tuch Capes
Military Capes.		
Jennet Mantel	\$14.98, werth \$18.00	Puwaaren
Pulch Seal Mantel	18.98, werth 22.00	In Kopfbedeckungen zeigen wir die neuesten
Washed Seal Mantel	25.98, werth 33.00	Arbeiten werden prompt und gewissenhaft angefertigt. Großstücke in Paulos portellir- und Landkarten angefertigt.
Gray Jennet	79.88, werth 85.00	
Brauner Mantel	70.00, werth 80.00	
Sals Preis.		
\$2.00 das Stüd mit dazu passenden Hufe.		

J. Holz, 138 Wyoming Avenue.
Läßt eure Pelze durch einen praktischen Kürschner reparieren.

Carpets, Wandtapeten und Fenster-Vorhänge.

Die prächtvollste Auswahl, die hier je zur Schau gestellt wurde.

Williams u. McNulty, Library Gebäude, Wyoming Av.

John Ethel, Kunden-Schneider, 335 Penn Avenue.

Mit dem besten Vorrath von importirtem einheimischem Luch verbindet sich eine langjährige Erfahrung als Aufwender. Nur die allerbeste Arbeit wird geliefert.

Edm. A. Bartl,

Architekt und Landmesser,
No. 404 Lackawanna Avenue,
Wyoming Haus gegenüber.

Fred. Martin's

Palace Hotel
233 & 235 Penn Ave.
Warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit. E. Robinson's Bier an Zapf. Feinster Pfeffer und Monogram Schnaps. Schampagner und Rhein Weine. Decker Backst. jeden Morgen. Elektrische Bäcker; kein Pflegen. Telephone No. 884.

Olga von Württemberg.

Eine an Werthen der Wohlthätigkeit reiche Königin.

Mit der Königin-Wittve Olga von Württemberg ist im alten Vaterlande eine jener Fürstinnen aus dem Leben geschieden, die ihre Hauptaufgabe in der Sorge für Arme und Bedürftigen erblickten. Sie war geboren am 11. September 1822 als Tochter des Jaren Nikolaus I. und der Zarin Alexandra Feodorowna, vorher Charlotte Prinzessin von Preußen. Am 13. Juli 1846 vermählte sie sich mit dem Prinzenprinz, später Kaiser Karl I. von Württemberg, mit dem sie im Juli vorigen Jahres drei Töchter geboren hat.



Der Wunsch des Herrn Nieutenant ist den strengen Auftrag erhalten, die Leibeskräfte seines Herrn, ehe er sie der Wasserlinie überläßt, genau aufzusuchen. Da nun aber genau nicht schreiben kann, bringt ihn die Ausführung dieses Befehls fast zur Verzweiflung. Mögliche kommt ihm eine Idee. Er athmet auf und liefert schon eine Viertelstunde später die Balle ab. Der von ihm gefertigte Zettel aber sah so aus:

Scheriff's-Verkäufe

Samstag, 19. November 1892.

Gemäß verschiedener Erlaubnisse von Fiori Facias und Vonditioni Expona, ausgeführt vom Kommen Vias Scheriff von Kaden, hiermit ist bekannt, werden folgende Immobilien des Städt. Scranton, an Samstag, 19. November 1892, um 10 Uhr Vormittags, durch öffentlichen Verkauf an alle Bieter, Licitant und Interessenten, in dem Courtbaue der Städt. Scranton, an

E. Koller, R. Voman.

als Organist ange stellt, gelang es ihm indes erst dort, sich in der Stadtstadt bierjenige Fertigkeit anzuweisen, welche ihn zur Zeit auszeichnet.

Der dritte Schachspieler, Herr Andre Dabian von Wingrelen, dessen Bild die beigefügte Illustration zeigt, gehört einem ehemals unabhängigen, faulstifischen Herrschergeschlechte an. Er hat unter den fürstlichen Päpstern der Erde nur einen Vorgänger, Napoleon I., der es im Schachspiele zu einer über das gewöhnliche Maß hinausgehenden Fertigkeit brachte. Fürst Dabian wurde 1850 zu Jongbidi in Rußland geboren und studirte in Hebelberg Rechtswissenschaften unter Blumfeld, zu dessen beiführenden Schülern er gehörte. Seine Eltern pflegten im Winter in Paris und im Sommer in Hamburg zu wohnen, in welcher letzterem Orte er besonders im Verkehr mit dem berühmten englischen Schachmeister Barnes seine Anlagen zu diesem Spiele ausbildete, so daß er schon in 1874 als russischer Gardehuldenoffizier als ein hervorzuhehrender Schachspieler galt und unter anderem dem Schachmeister W. Kiffle bei einem Turnier fünf Partien abgewann. Ebenso zeichnete er sich bei Wettspielen in Paris, Wien und Rom aus, wo er mit den bedeutendsten Schachspielern siegreich um die Palme rang.

Schach dem König.

Als einer der kommenden Sterne im Schachspiele gilt Emanuel Koller, der sich zur Zeit in New York aufhält. Verhältnißmäßig noch jung — er ist im Jahre 1868 in Werdingen in der Provinz Brandenburg geboren — hat derselbe bereits eine stattliche Reihe von Triumpfen zu verzeichnen. Die Aufmerksamkeit lenkte sich zum ersten Male auf ihn im Jahre 1889, als er bei einem Schachturnier in „Kaiserhof“ in Berlin den Sieg davon trug, ohne ein einziges Spiel zu verlieren. Bei Wettspielen in Breslau, Amsterdam und Graz errang er die ersten, zweiten bezw. dritten Preise. Seinen Ruf aber begründete Koller in einem von der britischen Schach-Gesellschaft veranstalteten Turnier, in welchem ihm die berühmten

Die Cholera in Budapest. (Fortsetzung)

die Cholera in Budapest, (Fortsetzung)

Die Cholera in Budapest, (Fortsetzung)

Bestellte Anzeigen.

Wm. Trostel, deutscher Metzger, 1115 Jackson Straße, liefert die feinsten Würste in Gode Warr; und eben so alle Sorten Würste und eingelegtes Fleisch, Kausfleisch u. s. w.

Frank Stetter, Hotel und Bäckerei, Mainstraße, Gode Warr.

E. Robinson's Bierbrauerei, Scranton, Pa.

Freig Dürer's Restauration & Salon, 313 Lackawanna Avenue.

An Schwindlichtige.

Deutscher Rauchtabak

Chas. D. Reuffer, Notariat, Weschfel.

Die Office, George Kinbad, 105 Wyoming Avenue.

W. Zeidler's Deutsche Bäckerei, 123 Franklin Avenue.

W. Zeidler's Deutsche Bäckerei

123 Franklin Avenue.
Bakwerk jeder Art täglich frisch. Warme Kaffee und Tees sowie leichte Getränke.

John E. Weichel, Thomas Holtham

Wholesale und Retail Händler in ausländischen und einheimischen Weinen u. Liqueuren, 231 Penn Ave., Scranton.

Deutscher Rauchtabak

Jedes Packet enthält eine Karte und für 30 solcher Karten erhält man eine achte Deutsche Pfeife wie hier abgebildet. Die Fabrik ist jederzeit bereit, auf Anfrage hin, nächste Bezugsquelle anzugeben.

Chas. D. Reuffer

Notariat, Weschfel.
528 Lackawanna Avenue.

Die Office

George Kinbad, 105 Wyoming Avenue.

W. Zeidler's Deutsche Bäckerei

123 Franklin Avenue.
Bakwerk jeder Art täglich frisch. Warme Kaffee und Tees sowie leichte Getränke.

John E. Weichel, Thomas Holtham

Wholesale und Retail Händler in ausländischen und einheimischen Weinen u. Liqueuren, 231 Penn Ave., Scranton.

General-Agenten für den Ungarischen Kaiserhof

John J. Weber, 28. Oktober 1892.